



CLIMAVENETA



Bassano del Grappa ,

GB **DECLARATION OF CONFORMITY**
 We declare under our sole responsibility that the machine complies with the following directives and their amendments:
 98/37/CE Machinery Directive
 97/23/EC Pressure Equipment Directive.
 90/396/EC (appliances burning gaseous fuels. As far as applicable)
 2004/108/EC EMC Directive.
 2006/95/EC Low Voltage Directive.

F **DECLARATION DE CONFORMITE**
 Nous déclarons sous notre responsabilité que la machine est conforme aux directives suivantes et à leurs amendements:
 Directive 98/37/CE.
 Directive 97/23/CE.
 Directive 90/396/CE (Appareils à gaz. Quand applicable)
 Directive EMC 2004/108/CE.
 Directive 2006/95/CE.

D **KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**
 Wir erklären unter eigener Verantwortung, dass die Maschine mit folgenden Richtlinien und Abänderungen konform ist:
 EG-Richtlinie 98/37.
 EG-Richtlinie 97/23.
 EG-Richtlinie 90/396/EC (Gasverbrauchseinrichtungen. Soweit anwendbar)
 EG-Richtlinie 2004/108.
 EG-Richtlinie 2006/95.

I **DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**
 Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la macchina è conforme alle seguenti direttive e loro emendamenti:
 Direttiva macchine 98/37/CE.
 Direttiva Attrezzature a Pressione 97/23/CE.
 Direttiva apparecchi a gas 90/396/EC (Quando applicabile)
 Direttiva compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE.
 Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE.

E **DECLARACION DE CONFORMIDAD**
 Declaramos bajo nuestra responsabilidad que la máquina es conforme a las siguientes directivas y sus enmiendas:
 Directiva 98/37/CE.
 Directiva 97/23/CE.
 Directiva 90/396/CE (Aparatos de gas. Cuando aplicable)
 Directiva EMC 2004/108/CE.
 Directiva 2006/95/CE.

S **FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**
 Vi försäkrar på eget ansvar att maskinen överensstämmer med kraven i följande direktiv och efterföljande ändringar:
 98/37/EG. (Maskindirektiv).
 97/23/EG (Tryckbärande Anordningar direktiv).
 90/396/EG (Anordning för förbränning av gasformiga bränslen direktiv. Där så är tillämpligt)
 2004/108/EG (EMC-Direktiv).
 2006/95/EG (Lågspänningsdirektiv).

Type/Type/Typ/Tipo/Tipo/Typ :
 Series/Série/Serie/Serie/Serie/Serie:

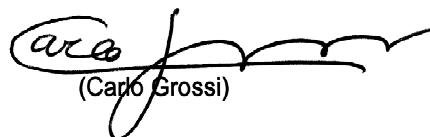
CIRCUIT:	Max allowable pressure HPSide (PS)	Max allowable pressure LPSide (PS)	Fluid type	Fluid group (97/23/EC)	Fluid state
Refrigerant	MPa	MPa		group 2	gas/liquid
Water		MPa	water (+glycol)	group 2	liquid

97/23/EC directive (PED) :

TÜV Italia - n°0948 via Carducci, 125-ed.23 20099 Sesto S. Giovanni (MI) - Italia
 Standard applied: EN 378-1; EN378-2:2007; EN14276-1:2006; EN14276-2:2007; EN13136:2001

Chairman
 Directeur Général
 Präsident Direktor

Amministratore Delegato
 Consejero Delegado
 Verkställande Direktör



(Carlo Grossi)

**DECLARATION OF CONFORMITY – ANNEX
 ANNEXE À LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 ANLAGE ZUR KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 ALLEGATO ALLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
 ADJUNTO A LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
 BILAGA TILL FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

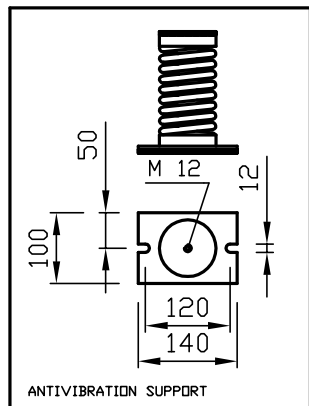
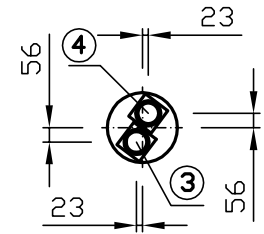
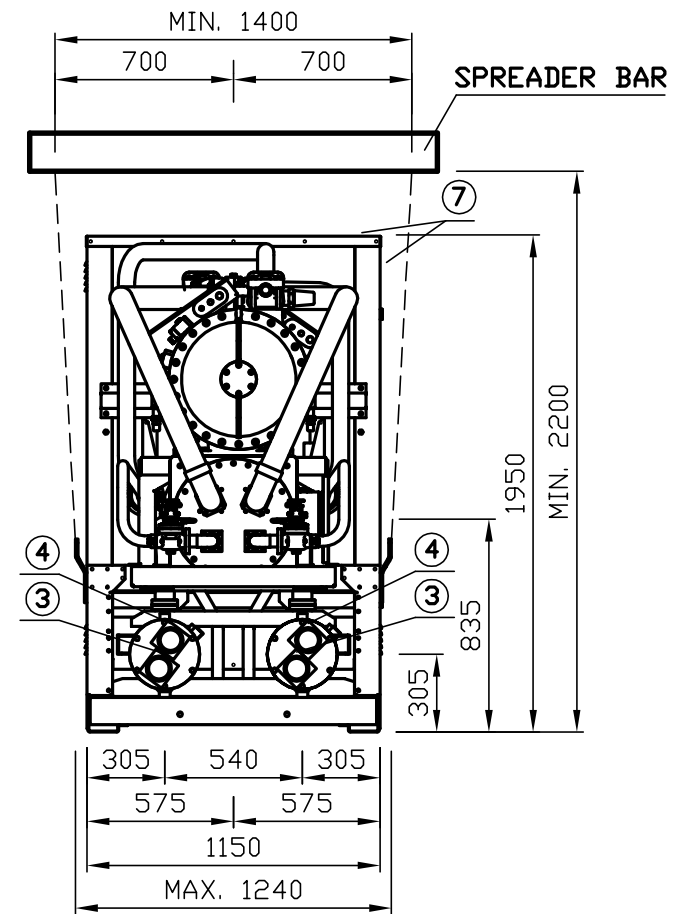
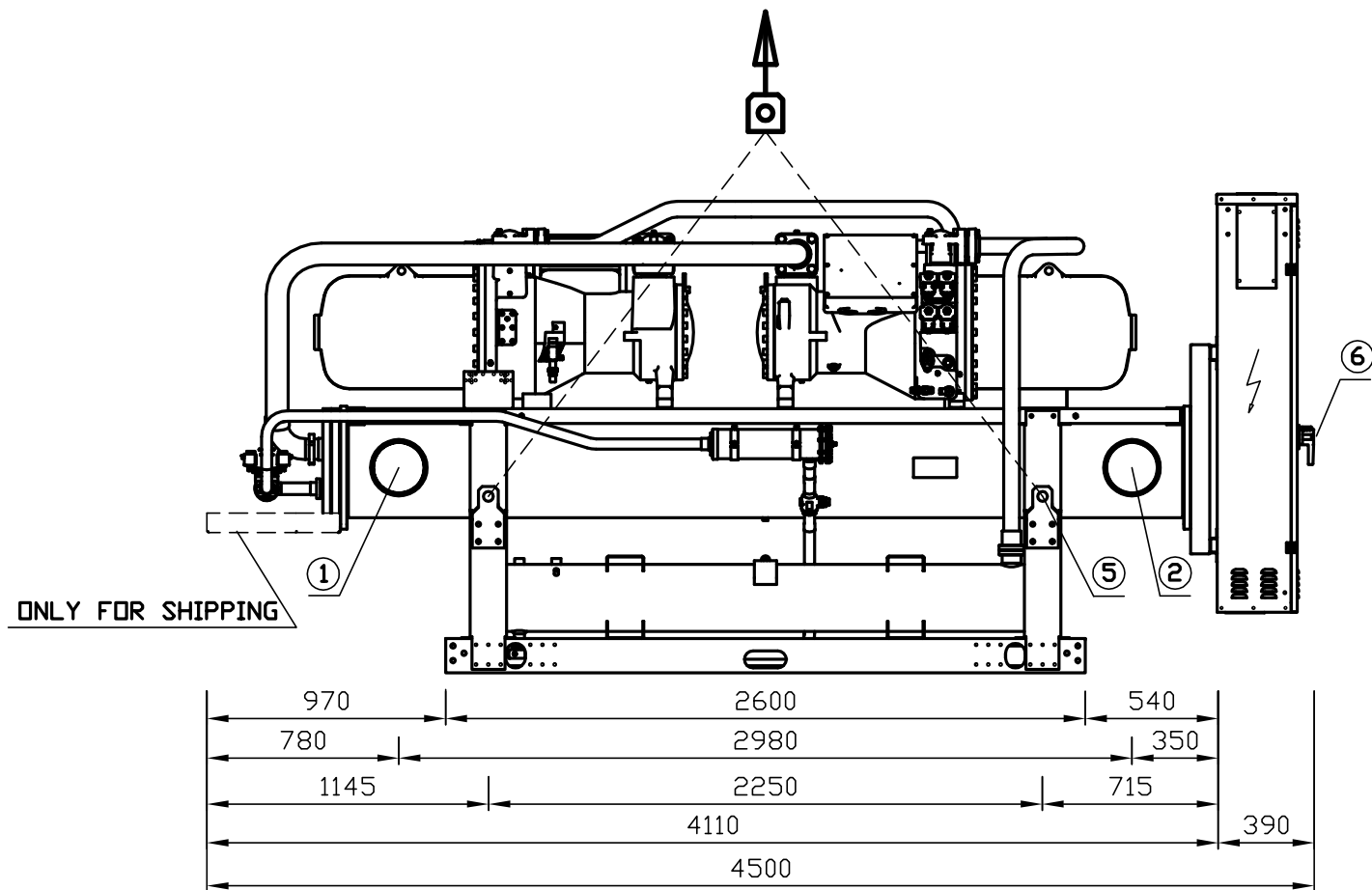
Description of the pressure equipment comprising the assembly:
 Description des équipements sous pression qui constituent l'ensemble:
 Beschreibung der Druckgeräte, aus denen sich die Einheit zusammensetzt:
 Descrizione delle attrezzature a pressione che compongono l'insieme:
 Descripción de los equipos a presión que forman parte del conjunto:
 Beskrivning av aggregatets tryckbärande utrustning:

Type/Type/Typ/Tipo/Tipo/Typ
Series/Série/Serie/Serie/Serie/Serie

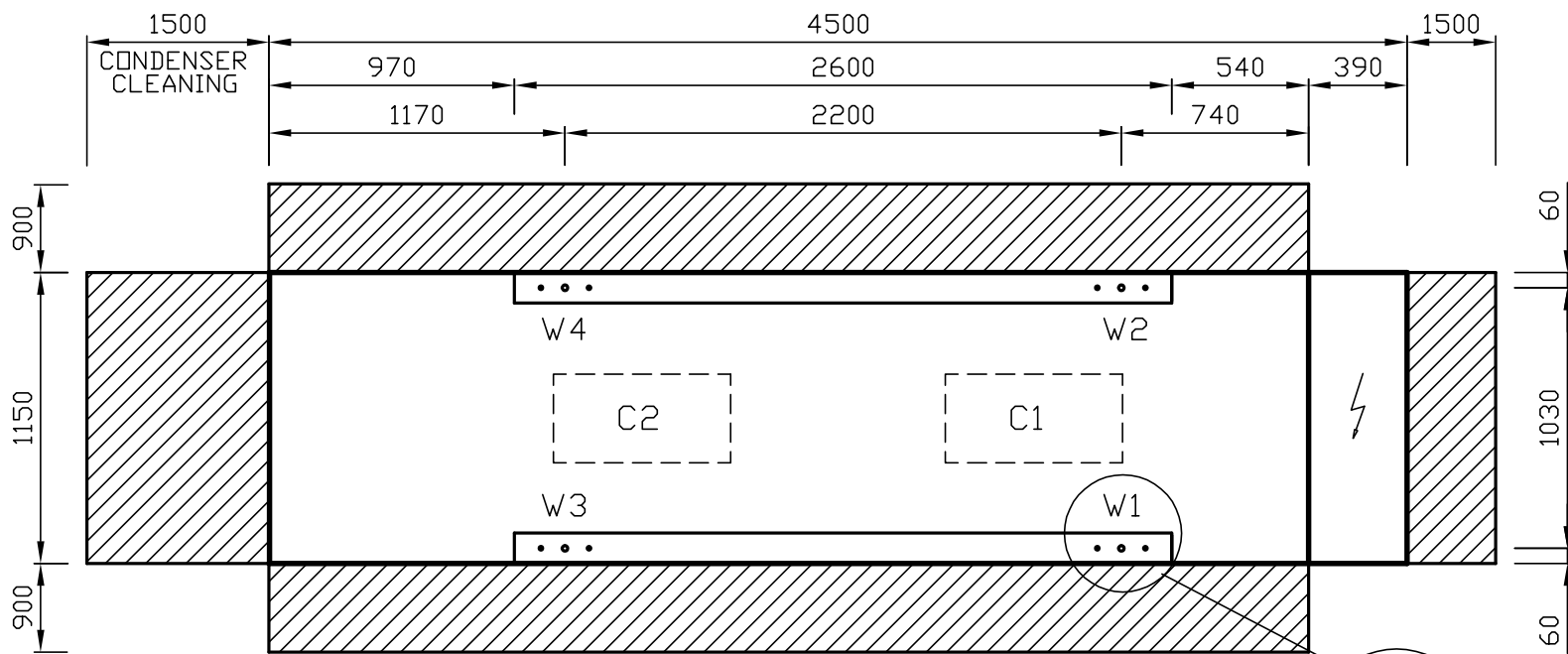
Description Description Beschreibung Descrizione Descripción Beskrivning	Category Catégorie Kategorie Categoría Kategori	Conformity assessment procedure Module d'évaluation conformité Formular zur Konformitätsbewertung Modulo valutazione conformità Modelo evaluación conformidad Modul för värdering av överensstämmelse	Remarks Remarques Anmerkungen Note Notas Anmärkningar

	(GB)	(F)	(D)	(I)	(E)	(S)
BC	COILS	BATTERIES	BATTERIEN	BATTERIE	BATERÍAS	LUFTVÄRMEVÄXLARE
C	HERMETIC COMPRESSORS	COMPRESSEURS ÉTANCHES	DICHTE VERDICHTER	COMPRESSORI ERMETICI	COMPRESORES HERMÉTICOS	HERMETISKA KOMPRESSORER
CD	CONDENSERS	CONDENSEURS	VERFLÜSSIGER	CONDENSATORI	CONDENSADORES	KONDENSORER
CE	REMOTE CONDENSERS	CONDENSEURS À DISTANCE	ENTLEGENE VERFLÜSSIGER	CONDENSATORI REMOTI	CONDENSADORES REMOTOS	EXTERNNA KONDENSORER
CT	COPPER TUBES	TUBES EN CUIVRE	KUPFERROHRE	TUBI RAME	TUBOS DE COBRE	KOPPARRÖR
DS	DESUPERHEATERS	DÉSURCHAUFFEURS	ENTHITZER	DESURRISCALDATORI	DESRECALENTADORES	HETGASVÄRMEVÄXLARE
ES	ELECTROVALVES	ÉLECTROVANNES	ELEKTROVENTILE	ELETTROVALVOLE	ELECTROVÁLVULAS	MAGNETVENTILER
EV	EVAPORATORS	ÉVAPORATEURS	VERDAMPFER	EVAPORATORI	EVAPORADORES	FÖRÅNGARE
EX	EXCHANGERS	ÉCHANGEURS	WÄRMEAUSTAUSCHER	SCAMBIATORI	INTERCAMBIADORES	VÄRMEVÄXLARE
FE	DEHYDRATOR FILTERS	FILTRES DÉSHYDRATEURS	DEHYDRIERFILTER	FILTRI DEIDRATORI	FILTROS DESHIDRATANTES	TORKFILTER
LR	RECEIVERS	RÉCEPTEURS	EMPFÄNGER	RICEVITORI	RECEPTORES	KÖLDMEDIEBEHÅLLARE
PG	PRESSURE GAUGES	MANOMÈTRES	DRUCKMESSER	MANOMETRI	MANÓMETROS	MANOMETRAR
PR	PRESSURE SWITCHES	PRESSOSTATS	DRUCKWÄCHTER	PRESSOSTATI	PRESÓSTATOS	TRYCKVAKTER
RC	RECUPERATORS	RÉCUPÉRATEURS	REKUPERATOR	RECUPERATORI	RECUPERADORES	VÄRMEÅTTERVINNINGSVÄXLARE
SL	SEPARATORS	SÉPARATEURS	ABSCHIEDER	SEPARATORI	SEPARADORES	AVSKILJARE
SV	SAFETY VALVES	VANNES DE SÉCURITÉ	SICHERHEITSVENTILE	VALVOLE DI SICUREZZA	VÁLVULAS DE SEGURIDAD	SÄKERHETSVENTILER
TN	TAPS-NOZZLES	ROBINETS-BUSES	HÄHNE-DÜSEN	RUBINETTI-UGELLI	GRIFOS-BOQUILLAS	KRANAR-MUNSTYCKEN
V	VALVES	VANNES	VENTILE	VALVOLE	VÁLVULAS	VENTILER
VD	VIBRATION DAMPER COUPLINGS	JOINTS ANTIVIBRATION	VIBRIERSCHUTZ	GIUNTI ANTIVIBRANTI	ACOPLAMIENTOS ANTIVIBRADORES	VIBRATIONSÅDAMPANDE KOPPLINGAR
VE	VIBRATION ELIMINATORS	ÉLIMINATEURS DE VIBRATIONS	VIBRATIONSBESEITIGER	ELIMINATORI DI VIBRAZIONI	ELIMINADORES DE VIBRACIONES	VIBRATIONSÅDAMPARE

a)			
c)	W	_____	kg
d)	Pf	_____	kW
e)	Pt	_____	kW
f)	Pr	_____	kW
g) ⁽¹⁾	FLIT	_____	kW
	FLAT	_____	A
h)		_____	
(1)			



SUPPORTING BASEMENT - BASE D'APPOGGIO



- ① EVAPORATOR WATER INLET ENTRATA ACQUA EVAPORATORE FLEXIBLE JOINT Ø8" (#) GIUNTO FLESSIBILE Ø8" (#)
 - ② EVAPORATOR WATER OUTLET USCITA ACQUA EVAPORATORE FLEXIBLE JOINT Ø8" (#) GIUNTO FLESSIBILE Ø8" (#)
 - ③ CONDENSER WATER INLET ENTRATA ACQUA CONDENSATORE ODS Ø3" ODS Ø3"
 - ④ CONDENSER WATER OUTLET USCITA ACQUA CONDENSATORE ODS Ø3" ODS Ø3"
 - ⑤ LIFTING POINTS PUNTI DI SOLLEVAMENTO
 - ⑥ MAIN ISOLATOR SEZIONATORE GENERALE
 - ⑦ POWER INLET INGRESSO LINEA ELETTRICA
- (#) OPTIONAL FLANGED CONNECTIONS DN200 PN16
 (#) ATTACCHI FLANGIATI OPZIONALI DN200 PN16

WEIGHT DISTRIBUTION (Kg) - DISTRIBUZIONE PESI (Kg)

GRANDEZZA SIZE	W1	W2	W3	W4	TOTALE TOTAL
2702	1070	1070	1045	1045	4230

SR21	SR21	SR21	SR21
1200	1200	1200	1200

DISPOSITION SPRING VIBRATION DAMPER
DISPOSIZIONE ANTIVIBRANTI A MOLLA

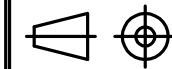
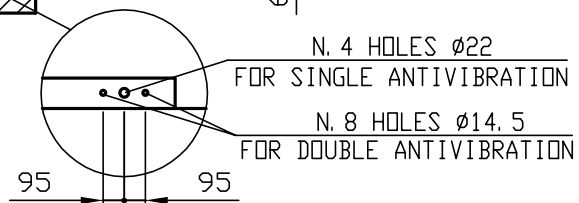
AA/1000/N	AA/1000/N	AA/1000/N	AA/1000/N
-----------	-----------	-----------	-----------

DISPOSITION RUBBER VIBRATION DAMPER
DISPOSIZIONE ANTIVIBRANTI IN GOMMA

ALLEGATO N°2-3

03	GENERAL MODIFIED		
REV. N°		DESCRIPTION	
DESCRIPTION: DIMENSIONAL DRAWING FOCs-WATER /-H 2702		DRAWING N°	REV. N°
		D8F65501-3	
DRAWN/Rizzotto	DATE 30/11/07	SUBSTITUTES N°	D8F65501-2
SCALE	1:30	SHEET 1 OF 1	
AUDITED	DATE	SUBSTITUTES BY N°	

MINIMUM CLEARANCE SPAZIO DI RISPETTO



BY TERM OF LAW THIS DRAWING CANNOT BE REPRODUCED WITHOUT OUR WRITTEN AUTHORIZATION

